ENDROIT - *LOCATION*: Ste-Marie, Centre Caztel - GL Placide Poulin

VILLE - *TOWN*: SAINTE-MARIE | DATE: 29 sep 18 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1016 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: AS DE QUÉBEC AAA

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	HUGO-PIER FERLAND	G	17	07		04:43	1
30	GEOFF BROWN *	G	16	11		08:32	1
04	YANNICK CÔTÉ-SALMERON						
05	RAPHAËL PINEAU						
06	JÉRÉMY GAGNON						
07	LOUIS-ALEX TREMBLAY						
08	CHARLES LAFOREST						
10	SAMUEL BLANCHETTE						
11	MARC-OLIVIER IMBEAULT						
12	LUDOVIK GRENIER						
14	WILLIAM VEZINA						
15	SAMUEL MARCOTTE						
16	FLORENT HOULE						
17	CHARLES-OLIVIER ROBIN						
18	FELIX TREMBLAY						
19	SIMON LACHAPELLE						
20	ELLIOTT DRAPEAU						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
19	A53	09:24	1				
05	A39	01:48	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) PIERRE-OLIVIER ROU — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* — (PRINTED LETTERS) JOSÉ POULIN

RAPHAËL FORTIER — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

WILLIAM BERNIER — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT* — MAXIME JOYAL

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	30
		0	0	0	0	0		0		0		01

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES B-APPALACHE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	OPHÉLIE GILBERT *	G	38	25	29	12:08	1
31	ANTOINE LACHANCE	G	28	24		12:26	2
21	SAMUEL BOUCHER		38	29	25	12:22	3
22	MAVERICK LABONTÉ						
23	BENOIT VACHON						
24	EMIL FORTIN						
25	JUSTIN BOUCHER						
27	FRÉDÉRIC LABBÉ						
28	NATHAN BOUCHER						
29	JACOB LACROIX						
32	JEAN-CHRISTOPHE FORTIER						
33	TRISTAN POULIN						
34	ANTOINE FORGUES						
36	CHARLES-EDWARD ROBERGE						
37	GABRIEL NADEAU						
38	LOÏK POULIN						
39	KALEB POULIN						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				36	A22	03:47	1
				23	A48	07:27	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	45	0	0	0		0		0		01
	2	0	45	0	0	0		0		2	0	31

OFFICIELS / *OFFICIALS*

	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		
MARQUEUR *SCOREKEEPER*		
JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		ALEXANDRE COTÉ
JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		MICHAËL BOUFFARD
ARBITRE *REFEREE*		HENRI CLICHE
ARBITRE *REFEREE*		
SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*		X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	3	DÉBUT / *START* 15:15:00 — FIN / *END* 16:38:00 — 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	1

A.N: 0 en 2 D.N: 2 en 2 — LIGUE — A.N: 0 en 2 D.N: 2 en 2